



PerfectSteam®
3-in-1 mini steam press garment steamer



**please take a
moment now**

register your product at
www.Homedics.com/register

Your valuable input regarding this
product will help us create
the products you will want
in the future.

INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION
1-year limited warranty

PS-HH60 | L-04398, Rev 1

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always unplug appliance immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place in or drop into water or other liquids.
- Use only in a dry area.

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:

- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- DO NOT use attachments not recommended by Homedics; specifically, any attachments not provided with this unit.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a Homedics Service Center for examination and repair.
- This appliance should never be left unattended when plugged in.
- This appliance is not a toy and is not to be used by children.
- Close supervision is necessary when this appliance is used near children or individuals with certain disabilities. Unsupervised use could result in fire or personal injury.
- Rest the appliance on a stable surface when placing on its resting pad.
- DO NOT allow the cord to contact heated surfaces. Do not pull or twist cord. Let appliance cool completely before putting away. Loop cord loosely around appliance when storing.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- DO NOT use an extension cord to operate appliance.

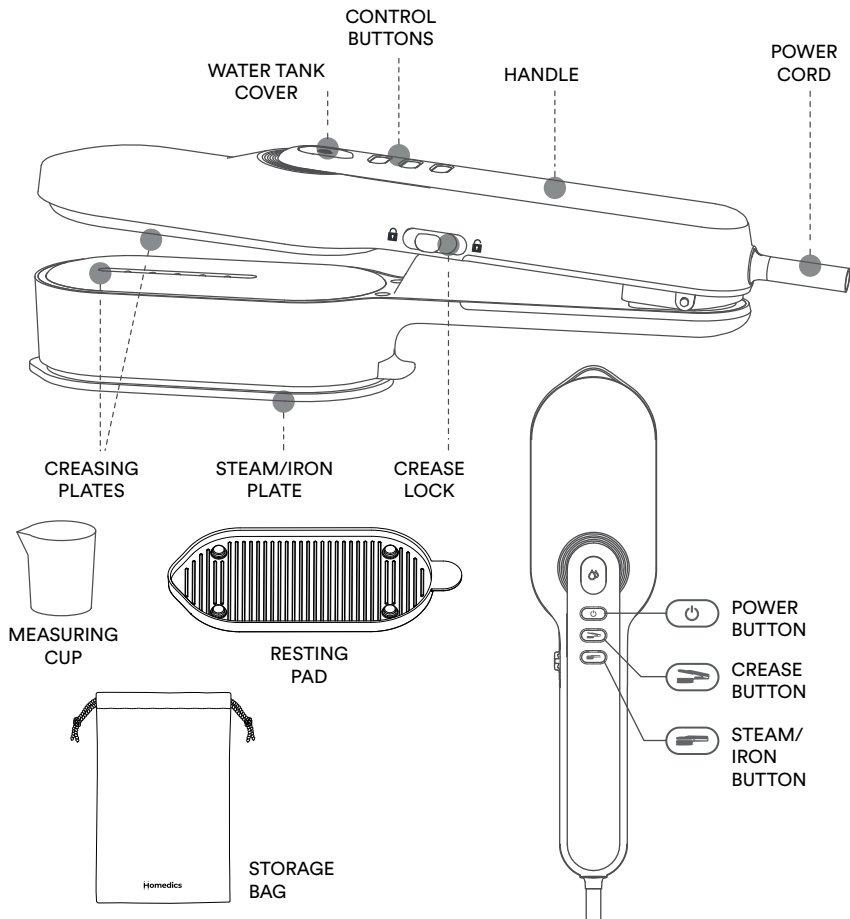
- Surfaces of this appliance are hot when in use. Do not let heated surfaces touch eyes or skin.
- DO NOT place the steam nozzle or heating plate directly on any surface or on the appliance power cord while it is hot or plugged in.
- Unplug this appliance before filling or emptying the water, and when not in use.
- DO NOT operate steamer without properly filling the water container with distilled water.
- NEVER add detergent or chemicals into the water tank.
- NEVER yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
- Burns could occur from touching hot parts, hot water, or steam. Use care when opening the water reservoir or when you turn a steam appliance upside down – there may be hot water in reservoir. Always position steamer with head away from you and any other person when turning on.
- DO NOT hold hand in front of steam.
- To reduce likelihood of circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
- Use caution when installing or removing an attachment as it may contain hot water from condensation. Ensure that the unit is off, and the attachment is dry or cooled off to avoid contact with hot water.
- NEVER steam clothes you, or someone else, are wearing.
- NEVER use water containing additives.
- When emitting steam, this appliance may cause burns if it is used too close to the skin or eyes, or if it is used incorrectly. To reduce the risk of contact with hot water emitting from the steam vents, test appliance before use by holding it away from the body.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION – PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.

- This product is intended for household use only.
- DO NOT use outdoors. For indoor use only.

3-IN-1 MINI STEAM PRESS GARMENT STEAMER



HOW TO OPERATE

HOW TO FILL WITH WATER

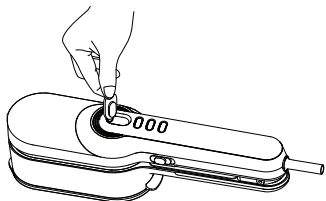


WARNING:

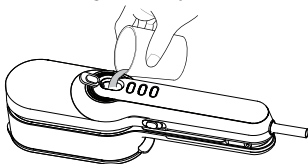
For best results, use distilled water.

DO NOT add perfume, vinegar, or other chemicals or liquids into the water tank.

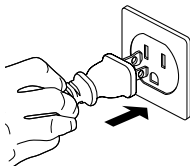
1. Open the water tank cover.



2. Use the measuring cup to fill the tank with distilled water. Replace the water tank cover, ensuring it is fully sealed.

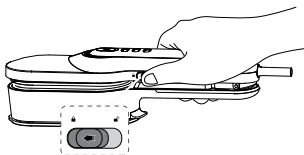


3. Plug the garment steamer into a 120-volt AC electrical outlet.

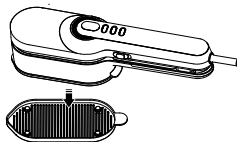


PRIOR TO USE

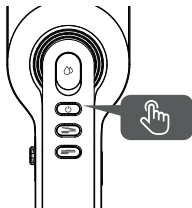
1. Squeeze the creasing plates together and lock by sliding the crease lock forward.



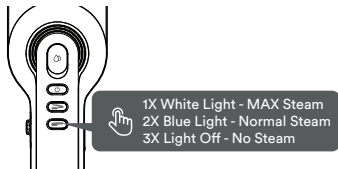
2. Place the garment steamer on the resting pad when heating, transitioning from one garment to another, and for cooling after use.



3. Press the power button. The indicator light will flash for approximately 40 seconds during heat-up. It will illuminate solid white when ready for use.

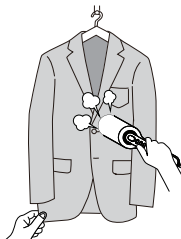


4. Press the steam iron button. The button will illuminate white. The steam/iron plate will emit steam. The white light indicates MAX steam suitable for thicker garments. Press the steam iron button again to select Normal steam suitable for lighter garments. The button will illuminate blue. Press steam iron button a third time to turn steam off.



HOW TO STEAM

- When steaming vertically, hang the garment on a plastic clothes hanger.
- If placing the hanger on a door for steaming, use care not to damage the door with steam.
- When first using the steamer, test on an old cloth to remove any existing water mineral deposits.
- Test the steamer on an inconspicuous area of the item to be sure the garment can tolerate the selected steam level.
- For best results, continually pass the steam jets over your garment, steaming from top to bottom.
- Always keep the steamer moving over the fabric.
- **NOTE:** Holding the steamer over one spot for more than a few seconds may damage the fabric.
- **WARNING: NEVER steam a garment while it is being worn.**
- Hang the garment on a plastic clothes hanger. Select MAX or Normal steam and start steaming from top to bottom.

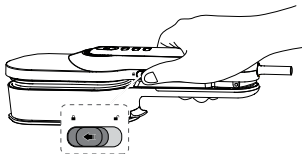


HOW TO IRON

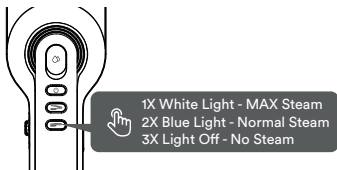
1. Place the garment on a flat surface.

NOTE: Be sure the flat surface will not be damaged by the steam.

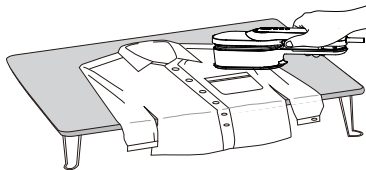
2. Squeeze the creasing plates together and lock by sliding the crease lock forward.



3. Press the steam/iron button to select MAX steam, normal steam, or no steam.

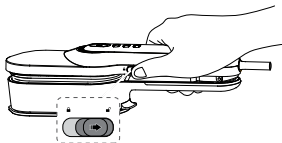


4. Iron the garment.

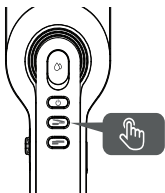


HOW TO PRESS OR CREASE

1. After the power button has been pressed and the garment steamer has fully heated, slide the crease lock backwards to unlock and open the creasing plate.

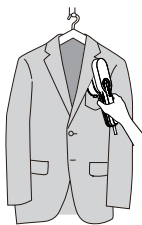


2. Press the crease button.

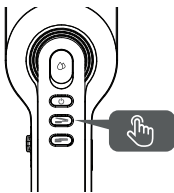


3. Place an area of the garment between the plates. Squeeze the plates together slowly pulling across the garment to set a crease, press a collar or lapel.

NOTE: Steam will stop after 8 seconds when the creasing plates are locked or pressed together to prevent damage to the garment. Open and close the creasing plates to resume steaming.

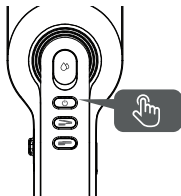


4. Press the crease button to stop releasing steam. The LED indicator will turn off.

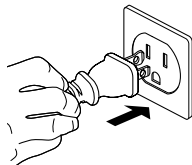


AFTER USE

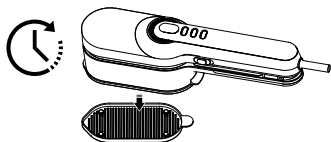
1. Press the power button to turn the garment steamer off.



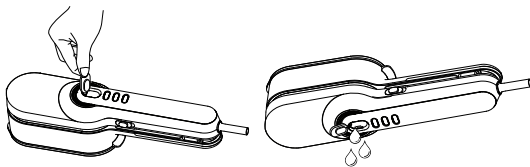
2. Unplug the garment steamer.



3. Place the garment steamer on the resting pad and wait for the garment steamer to cool before cleaning or storing. **CAUTION:** Wait for the unit to cool before attempting to empty the water tank. Tank contents may be hot.



4. Open the water tank cover and empty any remaining water from the water tank. Be sure the water tank is completely dry before closing the water tank cover.



HOW TO CARE & STORE

- Ensure the garment steamer is cool before cleaning or storing.
- Clean the exterior with a soft, damp cloth and wipe dry.
- Avoid sharp or abrasive objects contacting the steam/iron and creasing plates. These objects can scratch the plates and damage clothing.
- Store in a cool, dry place.

SPECIFICATIONS

ELECTRICAL RATING

120 VAC, 60 Hz, 1050 W

HEATUP TIME

40 seconds

TANK CAPACITY

2.5 oz. $\pm$ 0.20 oz. / 75 $\pm$ 6 mL

RUNTIME

5-10 minutes. Runtime is based on the steam plate used and the steam level setting.

AUTO-SHUTOFF PROTECTION

Automatically shuts off after being idle for 12 minutes.

OUT OF WATER INDICATOR

The LED lights will flash blue indicating the tank is out of water. Press the crease or steam button to turn the flashing lights off. Press the power button to turn the unit off.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
No power	• Unit is not plugged in • Unit is not turned on • No power at unit	• Plug unit in • Press the power button to turn the unit on • Check circuits and fuses or try a different outlet
Not heating	• Power button not pressed	• Press the power button
Little or no steam	• Steam setting • Out of water • Auto-off activated	• Select MAX or normal steam • Refill the tank with water • Steamer shuts off after being idle for 12 minutes. Press the power button to turn the steamer on. It will take up to 40 seconds to heat up before use

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

Product Description: PerfectSteam 3-in-1 mini steam press garment steamer

Model Number: PS-HH60

Trade Name: Homedics

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

U.S. Contact Information

Company: Homedics, LLC.

Address: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8:30am-7:00pm EST Monday-Friday 1-800-466-3342

Homedics is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)



1-YEAR LIMITED WARRANTY

Homedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 1 year from the date of original purchase, except as noted below. Homedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your Homedics product, contact a Consumer Relations representative for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

Homedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate Homedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Homedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of Homedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state and country to country. Because of individual state and country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit www.Homedics.com. For Canada, please visit www.Homedics.ca.

FOR SERVICE IN THE USA
CSERVICE@HOMEDICS.COM
8:30AM-7:00PM EST MONDAY-FRIDAY
1-800-466-3342

FOR SERVICE IN CANADA
CSERVICE@HOMEDICSGROUP.CA
8:30AM-5:00PM EST MONDAY-FRIDAY
1-888-225-7378

©2024 Homedics, LLC. All rights reserved.
Homedics and PerfectSteam are registered trademarks of Homedics, LLC.
Distributed by Homedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
IB-PSHH60
Made in China

Homedics™

PerfectSteam^{MD} vapeur à repasser mini 3-en-1 pour vêtements



**veuillez
prendre mainte-
nant un moment**

enregistrer votre produit à :
www.Homedics.com/register

Votre contribution précieuse
concernant ce produit nous
aidera à créer les produits
que vous voudrez à l'avenir.

MODE D'EMPLOI ET INFORMATIONS SUR LA GARANTIE
garantie limitée de 1-an

PS-HH60 | L-04398, Rev 1

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES, NOTAMMENT LES SUIVANTES :
LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

DANGER – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Débranchez toujours l'appareil immédiatement après utilisation et avant le nettoyage.
- NE TOUCHEZ PAS à un appareil tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- NE placez PAS ou ne rangez PAS l'appareil là où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
- NE le placez PAS dans l'eau ou d'autres liquides.
- Utilisez uniquement dans un endroit sec.

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- Utilisez cet appareil uniquement à des fins prévues, telles que décrites dans ce manuel.
- NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par Homedics ; en particulier, aucun accessoire non fourni avec cet appareil.
- NE JAMAIS laisser tomber ou insérer d'objet dans une ouverture.
- NE PAS utiliser à l'extérieur ou à proximité de produits aérosols (spray) ou d'une administration d'oxygène.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil s'il a un cordon ou une fiche endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Renvoyez l'appareil à un centre de service Homedics pour examen et réparation.
- Cet appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Cet appareil n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé près d'enfants ou de personnes ayant certaines incapacités. Une utilisation non surveillée pourrait entraîner un incendie ou des blessures personnelles.
- Placez l'appareil sur une surface stable lorsqu'il est posé sur son support.
- NE PERMETTEZ PAS au cordon de toucher des surfaces chauffées. Ne tirez pas ou ne tordez pas le cordon. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger. Bouclez le cordon de manière lâche autour de l'appareil lors du rangement.
- Cet appareil a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour des raisons de sécurité, cette fiche ne s'insérera que dans une prise polarisée

dans un sens. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas de contourner cette fonction de sécurité.

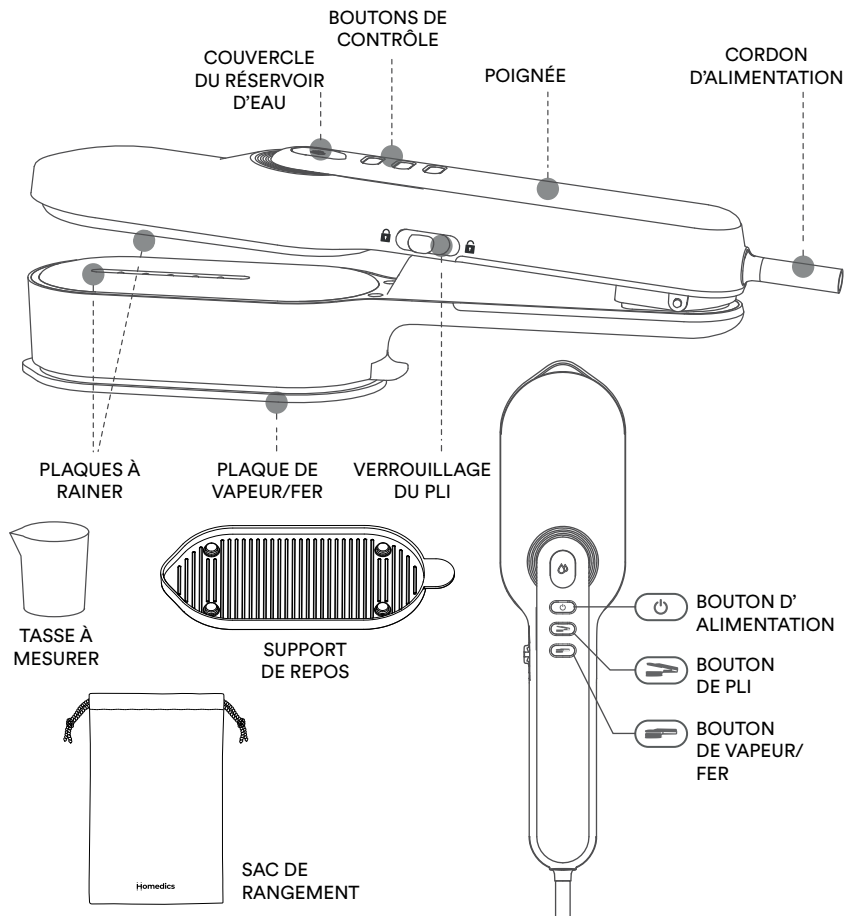
- NE PAS utiliser une rallonge pour faire fonctionner l'appareil.
- Les surfaces de cet appareil sont chaudes en cours d'utilisation. Ne laissez pas les surfaces chauffées toucher les yeux ou la peau.
- NE PAS placer la buse à vapeur ou la plaque chauffante directement sur une surface ou sur le cordon d'alimentation de l'appareil lorsqu'il est chaud ou branché.
- Débranchez cet appareil avant de le remplir ou de le vider d'eau, et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- NE PAS faire fonctionner le défroisseur sans remplir correctement le réservoir d'eau avec de l'eau distillée.
- NE JAMAIS ajouter de détergent ou de produits chimiques dans le réservoir d'eau.
- NE JAMAIS tirer sur le cordon pour le débrancher ; au lieu de cela, saisissez la fiche et tirez pour le débrancher.
- Des brûlures pourraient survenir en touchant des parties chaudes, de l'eau chaude ou de la vapeur. Faites attention en ouvrant le réservoir d'eau ou en retournant un appareil à vapeur à l'envers - il peut y avoir de l'eau chaude dans le réservoir. Positionnez toujours le défroisseur avec la tête éloignée de vous et de toute autre personne lors de la mise en marche.
- NE PAS mettre la main devant la vapeur.
- Pour réduire le risque de surcharge du circuit, n'utilisez pas un autre appareil de haute puissance sur le même circuit.
- Faites attention lors de l'installation ou du retrait d'un accessoire car il peut contenir de l'eau chaude par condensation. Assurez-vous que l'appareil est éteint et que l'accessoire est sec ou refroidi pour éviter tout contact avec de l'eau chaude.
- NE JAMAIS défroisser des vêtements que vous, ou une autre personne, portez.
- NE JAMAIS utiliser de l'eau contenant des additifs.
- Lors de l'émission de vapeur, cet appareil peut causer des brûlures s'il est utilisé trop près de la peau ou des yeux, ou s'il est utilisé de manière incorrecte. Pour réduire le risque de contact avec de l'eau chaude émanant des événements de vapeur, testez l'appareil avant utilisation en le maintenant éloigné du corps.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

ATTENTION – VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.
- NE PAS utiliser à l'extérieur. Pour un usage en intérieur uniquement.

VAPEUR À REPASSER MINI 3-EN-1 POUR VÊTEMENTS



COMMENT UTILISER

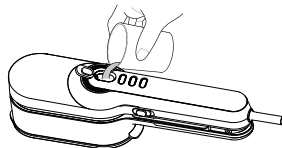
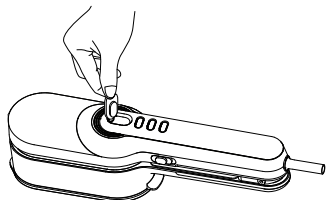
COMMENT REMPLIR D'EAU



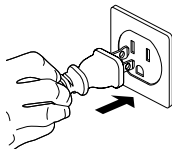
WARNING:

Pour de meilleurs résultats, utilisez de l'eau distillée. NE PAS ajouter de parfum, de vinaigre ni d'autres produits chimiques ou liquides dans le réservoir d'eau.

1. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau.
2. Utilisez le gobelet doseur pour remplir le réservoir avec de l'eau distillée. Remplacez le couvercle du réservoir d'eau en vous assurant qu'il est bien scellé.

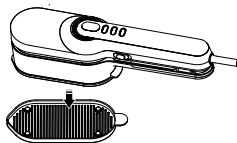
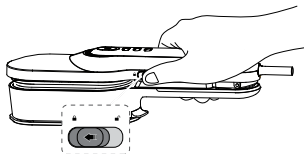


3. Branchez le défroisseur de vêtements dans une prise électrique CA de 120 volts.

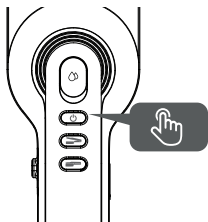


AVANT UTILISATION

1. Pressez les plaques de pliage ensemble et verrouillez-les en faisant glisser le verrou de pli vers l'avant.
2. Placez le défroisseur de vêtements sur le coussinet de repos lorsqu'il chauffe, lors de la transition d'un vêtement à un autre, et pour le refroidissement après utilisation.



3. Appuyez sur le bouton d'alimentation. Le témoin lumineux clignotera pendant environ 40 secondes pendant la montée en température. Il s'illuminera en blanc fixe lorsqu'il sera prêt à être utilisé.

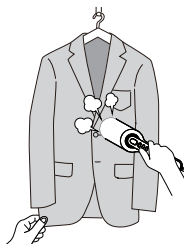


4. Appuyez sur le bouton de fer à vapeur. Le bouton s'illuminera en blanc. La plaque de vapeur/fer émettra de la vapeur. La lumière blanche indique une vapeur MAX adaptée aux vêtements plus épais. Appuyez à nouveau sur le bouton de fer à vapeur pour sélectionner une vapeur normale adaptée aux vêtements plus légers. Le bouton s'illuminera en bleu. Appuyez une troisième fois sur le bouton de la vapeur pour éteindre la vapeur.



COMMENT DÉFROISSER

- Lors du repassage vertical, suspendez le vêtement sur un cintre en plastique.
- Si vous placez le cintre sur une porte pour le repassage, veillez à ne pas endommager la porte avec la vapeur.
- Lors de la première utilisation du défroisseur, effectuez un test sur un vieux tissu pour éliminer tout dépôt de minéraux d'eau existant.
- Testez le défroisseur sur une zone peu visible de l'article pour vous assurer que le vêtement peut tolérer le niveau de vapeur sélectionné.
- Pour de meilleurs résultats, passez continuellement les jets de vapeur sur votre vêtement, en commençant par le haut.
- Gardez toujours le défroisseur en mouvement sur le tissu.
- **NOTE :** Maintenir le défroisseur sur un endroit pendant plus de quelques secondes peut endommager le tissu.
- **AVERTISSEMENT : NE JAMAIS défroisser un vêtement lorsqu'il est porté.**
- Suspendez le vêtement sur un cintre en plastique. Sélectionnez la vapeur MAX ou normale et commencez le défroissage de haut en bas.

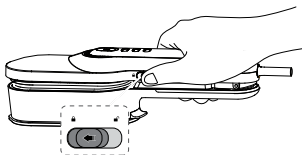


COMMENT REPASSER

1. Placez le vêtement sur une surface plane.

NOTE : Assurez-vous que la surface plane ne sera pas endommagée par la vapeur.

2. Serrez les plaques de pli ensemble et verrouillez-les en faisant glisser le verrou de pli vers l'avant.

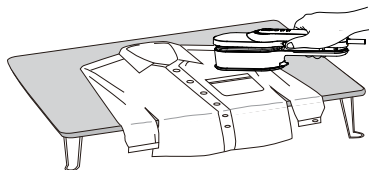


3. Appuyez sur le bouton vapeur/fer pour sélectionner la vapeur MAX, la vapeur normale ou aucune vapeur.



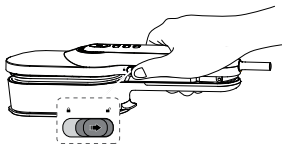
1X Lumière Blanche - MAX Vapeur
2X Lumière Bleue - Vapeur Normale
3X Lumière Éteinte - Pas de Vapeur

4. Fer à repasser.

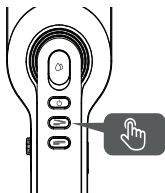


COMMENT MARQUER OU REPASSER

1. Après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation et que le défroisseur de vêtements a complètement chauffé, faites glisser le verrou de pli en arrière pour déverrouiller et ouvrir la plaque à plier.



2. Appuyez sur le bouton de pli.

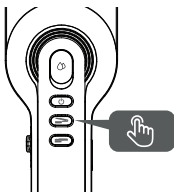


3. Placez une zone du vêtement entre les plaques. Serrez les plaques ensemble en tirant lentement à travers le vêtement pour former un pli, pressez un col ou un revers.

NOTE : La vapeur s'arrêtera après 8 secondes lorsque les plaques de pli sont verrouillées ou pressées ensemble pour éviter d'endommager le vêtement. Ouvrez et fermez les plaques de pli pour reprendre le défroissage.

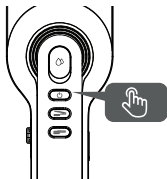


4. Appuyez sur le bouton de pli pour arrêter la libération de vapeur. Le témoin LED s'éteindra.

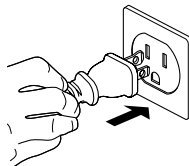


APRÈS L'UTILISATION

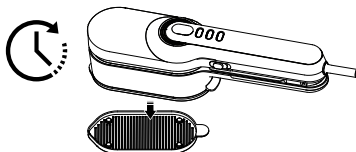
1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre le défroisseur de vêtements.



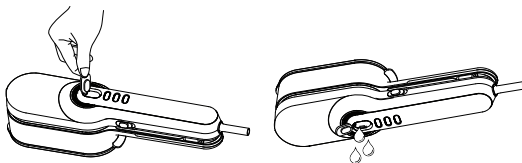
2. Débranchez le défroisseur de vêtements.



3. Placez le défroisseur sur le tapis de repos et attendez que le défroisseur refroidisse avant de le nettoyer ou de le ranger. **ATTENTION** : Attendez que l'appareil refroidisse avant de tenter de vider le réservoir d'eau. Le contenu du réservoir peut être chaud.



4. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et videz toute l'eau restante du réservoir. Assurez-vous que le réservoir d'eau est complètement sec avant de refermer le couvercle.



COMMENT ENTRETENIR ET RANGER

- Assurez-vous que le défroisseur de vêtements est refroidi avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide, puis essuyez-le.
- Évitez tout contact avec des objets tranchants ou abrasifs sur la plaque de vapeur/fer et les plaques de pliage. Ces objets peuvent rayer les plaques et endommager les vêtements.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.

SPÉCIFICATIONS

ÉVALUATION ÉLECTRIQUE

120 VAC, 60 Hz, 1050 W

TEMPS DE CHAUFFE

40 secondes

CAPACITÉ DU RÉSERVOIR

2,5 oz $\pm$ 0,20 oz / 75 $\pm$ 6 mL

AUTONOMIE

5 à 10 minutes. L'autonomie dépend de la plaque à vapeur utilisée et du réglage du niveau de vapeur.

PROTECTION AUTOMATIQUE D'ARRÊT

S'arrête automatiquement après 12 minutes d'inactivité.

INDICATEUR HORS D'EAU

Les lumières LED clignoteront en bleu pour indiquer que le réservoir est vide. Appuyez sur le bouton pli ou vapeur pour éteindre les lumières clignotantes. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Aucune alimentation	• L'appareil n'est pas branché • L'appareil n'est pas allumé • Aucune alimentation à l'appareil	• Branchez l'appareil • Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil • Vérifiez les circuits et les fusibles ou essayez une autre prise
Ne chauffe pas	• Le bouton d'alimentation n'est pas enfoncé	• Appuyez sur le bouton d'alimentation
Peu ou pas de vapeur	• Réglage de la vapeur • Le réservoir est vide • L'arrêt automatique est activé	• Sélectionnez la vapeur MAX ou normale • Remplissez le réservoir d'eau • Le défroisseur s'éteint après 12 minutes d'inactivité. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le défroisseur. Il faudra jusqu'à 40 secondes pour chauffer avant utilisation.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR

Description du produit : PerfectSteam 3-en-1 mini presse à vapeur pour vêtements

Numéro de modèle : PS-HH60

Nom commercial : Homedics

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Coordonnées aux États-Unis

Société : Homedics, LLC.

Adresse : 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8h30-19h00 HNE du lundi au vendredi 1-800-466-3342

Homedics n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées apportées à cet équipement. De telles modifications pourraient annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un dispositif numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

GARANTIE LIMITÉE DE 1-AN

Homedics vend ses produits avec l'intention que ceux-ci soient exempts de défauts de fabrication et de qualité d'exécution durant une période de 1 an à compter de la date d'achat initiale, exception faite des indications ci-après. Homedics garantit que ce produit sera exempt de vices de matériel ou de malfaçon sous des conditions d'utilisation et d'entretien normales. La présente garantie ne s'applique qu'aux consommateurs et ne s'applique pas aux détaillants.

Pour obtenir le service de garantie sur votre produit Homedics, contactez un représentant des Relations avec les Consommateurs pour obtenir de l'aide. Assurez-vous d'avoir sous la main le numéro de modèle du produit.

Homedics n'autorise personne, y compris mais non de façon limitative les détaillants, l'acheteur consommateur postérieur du produit auprès d'un détaillant, ou les acheteurs distants à lier Homedics de quelque façon que ce soit au-delà des modalités établies aux présentes. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par mauvais usage ou usage abusif ; accident ; attachement de quelque accessoire non autorisé que ce soit ; altération du produit ; installation impropre ; réparations ou modifications non autorisées, utilisation inappropriée de l'alimentation électrique ; perte de puissance ; produit qu'on a laissé tomber ; anomalie ou dommage à une pièce fonctionnelle pour avoir omis de faire l'entretien recommandé par le fabricant ; dommages dus au transport ; vol ; négligence ; vandalisme ; ou conditions environnementales ; perte de jouissance pendant que le produit est dans une installation de réparation ou est autrement en attente d'une pièce ou d'une réparation ; ou toute autre condition quelle qu'elle soit indépendante de la volonté de Homedics.

La présente garantie n'est exécutoire que si le produit est acheté et utilisé dans le pays où il a été acheté. Un produit nécessitant des modifications ou une adaptation pour lui permettre de fonctionner dans tout autre pays que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou une réparation de produit endommagé par de telles modifications n'est pas couvert au titre de la présente garantie.

LA GARANTIE STIPULÉE AUX PRÉSENTES SERA LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE. IL N'Y AURA AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU QUELQUE AUTRE OBLIGATION QUE CE SOIT DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES PRODUITS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE. HOMEDICS N'AURA AUCUNE REDEVABILITÉ À L'ÉGARD DE QUELQUE DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU PARTICULIER QUE CE SOIT. EN AUCUN CAS CETTE GARANTIE N'EXIGERA-T-ELLE AUTRE CHOSE QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT D'UNE OU PLUSIEURS PIÈCES JUGÉES DÉFECTUEUSES DURANT LA PÉRIODE D'APPLICATION DE LA DITE GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA EFFECTUÉ. SI LES PIÈCES DE RECHANGE POUR LE MATÉRIEL DÉFECTUEUX NE SONT PAS DISPONIBLES, HOMEDICS SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS DE PRODUITS AU LIEU ET PLACE D'UNE RÉPARATION OU D'UN REMPLACEMENT.

La présente garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, y compris mais non de façon limitative à la vente de tels produits sur les sites internet de vente au enchères et/ou la vente de tels produits par des revendeurs de surplus ou des entrepôts de vente. Toutes les garanties quelles qu'elles soient cesseront et seront immédiatement résiliées advenant que tout produit ou pièce de produit soit réparée, remplacée, altérée ou modifiée sans le consentement explicite et par écrit d'Homedics.

La présente garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir des droits additionnels pouvant varier d'un état ou d'une province et d'un pays à l'autre. Compte tenu de la réglementation propre à chaque état, province et pays, certaines des restrictions qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Pour plus de renseignements concernant notre éventail de produits aux É.-U., veuillez visiter : www.Homedics.com. Au Canada, veuillez visiter : www.Homedics.ca.

POUR OBTENIR DU SERVICE AUX É.-U.
CSERVICE@HOMEDICS.COM
8 H 30 À 19 H 00 HNE DU LUNDI AU VENDREDI
1-800-466-3342

POUR OBTENIR DU SERVICE AU CANADA
CSERVICE@HOMEDICSGROUP.CA
8 H 30 À 17 H 00 HNE DU LUNDI AU VENDREDI
1-888-225-7378

©2024 Homedics, LLC. Tous droits réservés.
Homedics et PerfectSteam est une marque déposée de Homedics, LLC.
Distribué par Homedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
IB-PSH60
Fabriqué en Chine

Homedics®

PerfectSteam®
vaporizador de prendas mini 3 en 1 con
prensa de vapor



**tómese un
momento ahora**

registre su producto en:
www.Homedics.com/register

Su valioso aporte sobre este
producto nos ayudará a crear los
productos que usted desee en
el futuro.

MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN DE GARANTÍA
garantía limitada de 1 año

PS-HH60 | L-04398, Rev 1

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

AL USAR PRODUCTOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

PELIGRO – PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:

- Siempre desenchufe el electrodoméstico inmediatamente después de usarlo y antes de limpiarlo.
- NO alcance un electrodoméstico que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- NO coloque ni guarde el electrodoméstico donde pueda caerse o ser arrastrado hacia una bañera o fregadero.
- NO lo coloque ni deje caer en agua u otros líquidos.
- Úselo solo en un área seca.

ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS:

- Use este electrodoméstico solo para el uso previsto según se describe en este manual.
- NO use accesorios no recomendados por Homedics; específicamente, ningún accesorio no proporcionado con esta unidad.
- NUNCA deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NO lo use al aire libre ni lo opere donde se estén utilizando productos en aerosol o donde se esté administrando oxígeno.
- NUNCA opere el electrodoméstico si tiene un cable o enchufe dañados, si no funciona correctamente, si ha caído o ha sido dañado o ha caído al agua. Devuelva el electrodoméstico a un Centro de Servicio de Homedics para su examen y reparación.
- Este electrodoméstico nunca debe dejarse desatendido cuando esté enchufado.
- Este electrodoméstico no es un juguete y no debe ser utilizado por niños.
- Se necesita supervisión cercana cuando se utiliza este electrodoméstico cerca de niños o personas con ciertas discapacidades. El uso no supervisado podría resultar en incendios o lesiones personales.
- Coloque el electrodoméstico en una superficie estable al colocarlo en su almohadilla de descanso.
- NO permita que el cable entre en contacto con superficies calientes. NO tire ni retuerza el cable. Deje que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de guardarlo. Enrolle el cable de forma suelta alrededor del electrodoméstico al almacenarlo.
- Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Como característica de seguridad, este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado solo en una dirección. Si el enchufe no encaja

completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado. No intente anular esta característica de seguridad.

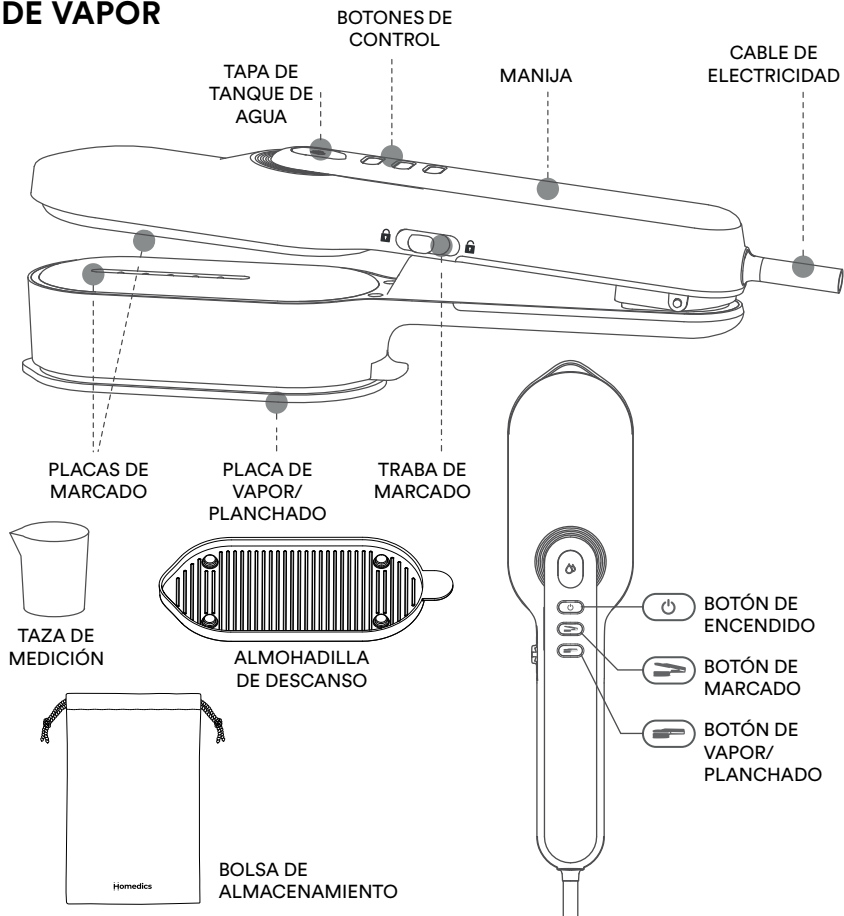
- NO use un cable de extensión para operar el electrodoméstico.
- Las superficies de este electrodoméstico están calientes cuando está en uso. No deje que las superficies calientes toquen los ojos o la piel.
- NO coloque la boquilla de vapor ni la placa calefactora directamente sobre ninguna superficie o sobre el cable de alimentación del electrodoméstico mientras esté caliente o enchufado.
- Desenchufe este electrodoméstico antes de llenar o vaciar el agua, y cuando no esté en uso.
- NO opere el vaporizador sin llenar adecuadamente el contenedor de agua con agua destilada.
- NUNCA agregue detergente o productos químicos al tanque de agua.
- NUNCA tire del cable para desconectarlo del tomacorriente; en cambio, agarre la clavija y tire para desconectarlo.
- Podrían producirse quemaduras por tocar partes calientes, agua caliente o vapor. Tenga cuidado al abrir el depósito de agua o al girar un electrodoméstico de vapor boca abajo, podría haber agua caliente en el depósito. Coloque siempre el vaporizador con la cabeza lejos de usted y de cualquier otra persona al encenderlo.
- NO coloque la mano frente al vapor.
- Para reducir la probabilidad de sobrecarga del circuito, no opere otro electrodoméstico de alto consumo en el mismo circuito.
- Tenga precaución al instalar o quitar un accesorio, ya que puede contener agua caliente por condensación. Asegúrese de que la unidad esté apagada y de que el accesorio esté seco o enfriado para evitar el contacto con agua caliente.
- NUNCA vaporice la ropa que usted, o alguien más, esté usando.
- NUNCA use agua que contenga aditivos.
- Al emitir vapor, este electrodoméstico puede causar quemaduras si se usa demasiado cerca de la piel o los ojos, o si se usa incorrectamente. Para reducir el riesgo de contacto con agua caliente que emana de las salidas de vapor, pruebe el electrodoméstico antes de usarlo manteniéndolo alejado del cuerpo.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIÓN — POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

- Este producto está destinado solo para uso doméstico.
- NO lo use al aire libre. Solo para uso en interiores.

VAPORIZADOR DE PRENDAS MINI 3 EN 1 CON PRENSA DE VAPOR



CÓMO OPERAR

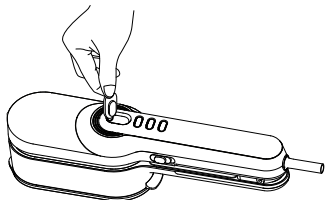
CÓMO LLENAR CON AGUA



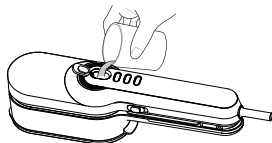
PELIGRO:

Para obtener mejores resultados, use agua destilada. NO agregue perfume, vinagre u otros productos químicos o líquidos en el tanque de agua.

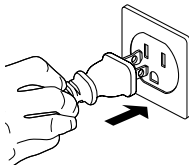
1. Abra la tapa del tanque de agua.



2. Utilice la taza medidora para llenar el tanque con agua destilada. Vuelva a colocar la tapa del tanque de agua asegurándose de que esté completamente sellada.

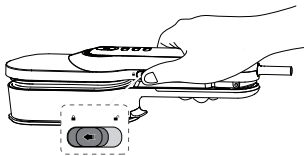


3. Conecte el vaporizador de prendas a un enchufe eléctrico de CA de 120 voltios.

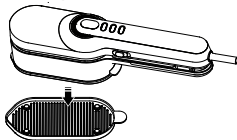


ANTES DE USAR

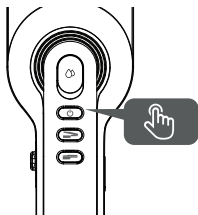
1. Apriete las placas de pliegue juntas y bloquéelas deslizando el bloqueo de pliegue hacia adelante.



2. Coloque la vaporera de prendas en la almohadilla de descanso al calentarse, al pasar de una prenda a otra y para enfriarse después de usar.



3. Pulse el botón de encendido. La luz indicadora parpadeará durante aproximadamente 40 segundos durante el calentamiento. Se iluminará en blanco sólido cuando esté listo para su uso.



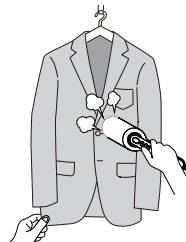
4. Presiona el botón de plancha de vapor. El botón se iluminará en blanco. La plancha de vapor/planchará emitirá vapor. La luz blanca indica un vapor MÁX adecuado para prendas más gruesas. Presiona nuevamente el botón de plancha de vapor para seleccionar el vapor normal adecuado para prendas más ligeras. El botón se iluminará en azul. Pulse el botón de la plancha de vapor por tercera vez para apagar la función de vapor.



1X Luz blanca - Vapor MÁXIMO
2X Luz azul - Vapor normal
3X Luz apagada - Sin vapor

CÓMO VAPORIZAR

- Al vaporizar verticalmente, cuelgue la prenda en una percha de plástico.
- Si coloca la percha en una puerta para el vaporizado, tenga cuidado de no dañar la puerta con el vapor.
- Al usar el vaporizador por primera vez, pruébelo en un paño viejo para eliminar cualquier depósito mineral de agua existente.
- Pruebe el vaporizador en un área poco visible de la prenda para asegurarse de que la prenda pueda tolerar el nivel de vapor seleccionado.
- Para obtener mejores resultados, pase continuamente los chorros de vapor sobre su prenda, vaporizando de arriba hacia abajo.
- Mantenga siempre el vaporizador en movimiento sobre la tela.
- **NOTA:** Mantener el vaporizador sobre un punto durante más de unos segundos puede dañar la tela.
- **ADVERTENCIA: NUNCA** vaporice una prenda mientras la esté usando.
- Cuelgue la prenda en una percha de plástico. Seleccione la vaporización MÁX o normal y comience a vaporizar de arriba hacia abajo.

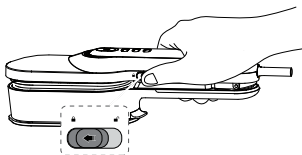


CÓMO PLANCHAR

1. Coloca la prenda sobre una superficie plana.

NOTA: Asegúrate de que la superficie plana no se dañará con el vapor.

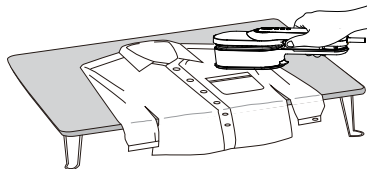
2. Presiona las placas de pliegue juntas y bloquea deslizando el seguro de pliegue hacia adelante.



3. Presiona el botón de vapor/plancha para seleccionar vapor MÁX, vapor normal o sin vapor.

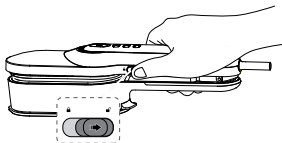


4. Plancha la prenda.

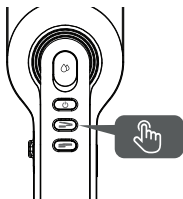


CÓMO MARCAR O PLANCHAR

1. Después de haber presionado el botón de encendido y que la vaporera de prendas se haya calentado completamente, deslice hacia atrás el seguro de pliegue para desbloquear y abrir la placa de pliegues.



2. Presione el botón de pliegue.

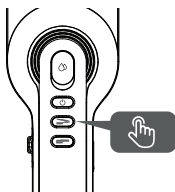


3. Coloque un área de la prenda entre las placas. Apriete las placas juntas tirando lentamente a través de la prenda para establecer un pliegue, presionar un cuello o solapa.

NOTA: El vapor se detendrá después de 8 segundos cuando las placas de pliegue estén bloqueadas o presionadas juntas para evitar daños en la prenda. Abra y cierre las placas de pliegue para reanudar el vapor.

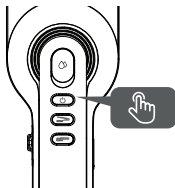


4. Presione el botón de pliegue para detener la liberación de vapor. El indicador LED se apagará.

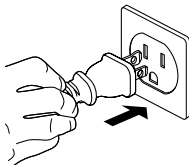


DESPUÉS DEL USO

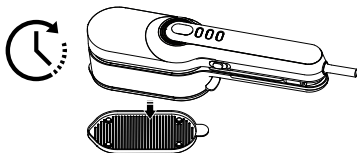
1. Presiona el botón de encendido para apagar el vaporizador de prendas.



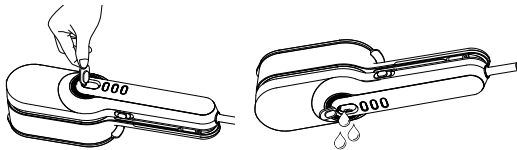
2. Desenchufa el vaporizador de prendas.



3. Coloca el vaporizador de prendas en la almohadilla de descanso y espera a que se enfríe antes de limpiarlo o guardarlo. **PRECAUCIÓN:** Espere a que la unidad se enfríe antes de intentar vaciar el tanque de agua. El contenido del tanque puede estar caliente.



4. Abre la tapa del tanque de agua y vacía cualquier agua restante del tanque. Asegúrate de que el tanque de agua esté completamente seco antes de cerrar la tapa del tanque.



CÓMO CUIDAR Y ALMACENAR

- Asegúrese de que la vaporera de prendas esté fría antes de limpiar o almacenar.
- Limpie el exterior con un paño suave y húmedo y luego séquelo.
- Evite que objetos afilados o abrasivos entren en contacto con la plancha de vapor/ferro y las placas de pliegue. Estos objetos pueden rayar las placas y dañar la ropa.
- Guarde en un lugar fresco y seco.

ESPECIFICACIONES

CLASIFICACIÓN ELÉCTRICA

120 VAC, 60 Hz, 1050 W

TIEMPO DE CALENTAMIENTO

40 segundos

CAPACIDAD DEL DEPÓSITO

2,5 oz $\pm$ 0,20 oz / 75 $\pm$ 6 mL

TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO

5-10 minutos. El tiempo de funcionamiento depende de la placa de vapor utilizada y del ajuste del nivel de vapor.

PROTECCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

Se apaga automáticamente después de estar inactivo durante 12 minutos.

INDICADOR DE FUERA DE AGUA

Las luces LED parpadearán en azul indicando que el tanque está sin agua. Presiona el botón de pliegue o vapor para apagar las luces parpadeantes. Presiona el botón de encendido para apagar la unidad.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Sin energía	• La unidad no está enchufada • La unidad está apagada • No hay electricidad	• Conecte la unidad • Encienda la unidad • Compruebe los circuitos eléctricos
No calienta	• El botón de encendido no se presionó	• Presione el botón de encendido
Casi no emana vapor	• Configuración de vapor • Sin agua • Apagado automático activado	• Seleccione vapor MAX o Normal • Llene el tanque de agua • El vaporizador se apaga después de estar inactivo durante 12 minutos. Presione el botón de encendido para encender el vaporizador. Tomará hasta 40 segundos calentarse antes de usarlo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL PROVEEDOR

Descripción del producto: PerfectSteam 3 en 1 mini plancha de vapor para prendas

Número de modelo: PS-HH60

Nombre comercial: Homedics

Declaración de conformidad con la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Información de contacto en EE. UU.

Empresa: Homedics, LLC.

Dirección: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8:30 a.m. a 7:00 p.m. hora del este, de lunes a viernes 1-800-466-3342

Homedics no es responsable de ninguna interferencia de radio o TV causada por modificaciones no autorizadas en este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirán interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o mover la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Homedics vende sus productos con la intención de que estén libres de defectos de fabricación y mano de obra por un período de 1 año a partir de la fecha de compra original, con excepción de lo que se indica a continuación. Homedics garantiza que sus productos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra bajo uso normal y servicio normales. Esta garantía se extiende sólo a los consumidores y no se extiende a los minoristas.

Para obtener el servicio de garantía en su producto Homedics, comuníquese con un representante de Relaciones con el Cliente para obtener ayuda. Asegúrese de tener a la mano el número de modelo del producto.

Homedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero no limitado a, minoristas, el comprador posterior del producto de un minorista o los compradores remotos, a obligar a Homedics en cualquier forma más allá de los términos aquí establecidos. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso inapropiado de energía eléctrica/fuente de alimentación; pérdida de alimentación eléctrica; caída del producto; funcionamiento incorrecto o daño de una parte operativa por no proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño al transportarlo; robo; negligencia; vandalismo; o condiciones ambientales; pérdida del uso durante el período en que el producto se encuentre en una instalación de reparación o en espera de partes o de reparación; o cualquier otra condición ajena al control de Homedics.

Esta garantía sólo es efectiva si el producto se adquiere y se opera en el país en el que ha sido adquirido. Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para que funcione en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA PROPORCIONADA EN ESTE DOCUMENTO SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O DE IDEONEIDAD O CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. Homedics NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, SECUNDARIOS O ESPECIALES. EN NINGÚN CASO ESTA GARANTÍA PRECISA MÁS DE LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE CUALQUIER PARTE O PARTES QUE SE DETERMINE QUE TIENEN ALGÚN DEFECTO EN EL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA. NO SE OTORGARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE RECAMBIO DISPONIBLES PARA MATERIALES DEFECTUOSOS, Homedics SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUBSTITUCIONES DE PRODUCTOS EN LUGAR DE REPARACIÓN O REEMPLAZO.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempacados y/o revendidos, incluyendo pero no limitados a la venta de dichos productos en sitios de subastas en internet y/o ventas de dichos productos por revendedores de excedentes o a granel. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente en cuanto a los productos o partes de los mismos que sean reparados, reemplazados, alterados o modificados sin el previo consentimiento expreso y por escrito de Homedics.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede gozar de derechos adicionales, los cuales pueden variar de un estado a otro y de un país a otro. Debido a las regulaciones de cada estado y de cada país, algunas de las limitaciones y exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Para obtener más información sobre nuestra línea de productos en EUA visite www.Homedics.com. Para Canadá, por favor, visite www.Homedics.ca.

PARA OBTENER SERVICIO EN EE. UU.

CSERVICE@HOMEDICS.COM

8:30 A. M. A 7:00 P. M. EST DE LUNES A VIERNES

1-800-466-3342

PARA SERVICIO EN CANADÁ

CSERVICE@HOMEDICS.COM

8:30 A. M. A 5:00 P. M. EST DE LUNES A VIERNES

1-888-225-7378